PA RESTAURANT – HVA VIL DU HA?
Norwegian lesson | A1

TRANSCRIPT
Servitør: Hei! Har dere bestilt bord?
Elsa: Nei, det har vi ikke. Har dere et bord for to?
Servitør: Ja, selvfølgelig! Kom denne veien.
Helge: Takk!
Servitør: Her er menyen. Vil dere ha noe å drikke?
Elsa: Ja takk. Jeg vil gjerne ha et glass vann.
Helge: Og jeg tar en cola.
Servitør: Klart det! Er dere klare til å bestille mat?
Elsa: Ja, jeg tror det. Hva er dagens suppe?
Servitør: Det er tomatsuppe med brød.
Elsa: Det høres godt ut. Jeg tar tomatsuppen, takk.
Servitør: Og hva vil du ha?
Helge: Jeg vil gjerne ha en pizza med skinke og ost.
Servitør: Vil du ha en stor eller liten pizza?
Helge: En stor, takk. Jeg er veldig sulten!
Servitør: Da kommer maten snart!
(Litt senere)
Servitør: Her er maten deres. Vær så god!
Elsa: Tusen takk!
Helge: Dette ser godt ut!
(Litt senere)
Servitør: Smakte maten?
Elsa: Ja, veldig godt!
Servitør: Vil dere ha dessert eller kaffe?
Helge: Nei takk, vi er mette.
Elsa: Kan vi få regningen?
Servitør: Selvfølgelig. Vil dere betale sammen eller hver for dere?
Elsa: Hver for oss, takk.
Servitør: Det går fint!
Helge: Takk for maten!
Servitør: Bare hyggelig! Ha en fin dag!

VOCABULARY
å bestille bord — to reserve a table
et bord for to — a table for two
denne veien — this way
noe å drikke — something to drink
dagens suppe — soup of the day
tomatsuppe med brød — tomato soup with bread
sulten — hungry
maten — the food / meal

regningen — the bill
hver for oss — separately
bare hyggelig — you are welcome / my pleasure

GRAMMAR AND SYNTAX
1. vil gjerne ha + noun: a polite way to say what you would like: Jeg vil gjerne ha et glass vann.
2. Har dere ...?: dere is you for more than one person.
3. Det har vi ikke.: ikke follows the verb in this main clause.
4. Question word order: Hva vil du ha? = question word + verb + subject.
5. en / et: en stor pizza, but et glass vann. Adjectives agree with noun gender.
6. hver for oss: a fixed expression meaning separately, literally each for ourselves.